

## Rau To Petrus Imbooda Muun 1 Pita—1 Peter

<sup>1</sup> You Petrus, mbanjoona to Yesu Krisi. Nambood rau tonene ilat to yam tamtoghon to Maaron to aneep arau ndug ndug izi taan suruvu to Pontus, Galesia, Kapadosia, Asia, ve Bitinia. Onoon nepoonaq tiam to taan, yam aneep anim loomba moghon. Eemoghon ndug tiam kat, nene sambam.

*Pil 3:20; Hib 11:13+*

<sup>2</sup> Muun kat, Tamaan Maaron isia gham anim le itaghon tau ηgar toni. Ve ila uraat to Avuvu Patabuanj, ye igham gham anim tamtoghon toni patabuanja. Tauto aazne, ataghon ηgar to Yesu Krisi, ve Yesu siŋ toni izala poghomim le angalaanj ila Maaron mata wa.

*Ro 8:29; 2Tes 2:13*

Poia tiina to Maaron iza tiam, ve igham gham aneep poia kat toman lolomim luuma. Onoon.

*Maaron igham ghiit tanim paghu wa. Tauto aazne tasajan nepoonaq poia to ndug sambam*

<sup>3-4</sup> Iit tapait Tiina toit Yesu Krisi Tama Maaron pa poia toni. Pasa, ye lolo isamin ghiit ve ate waaro iit kat. Aghita. Ye ipamundigin Yesu Krisi pa mateenj, ve ila mundigiij to Krisi, iit tagham nepoonaq paghu wa. Tauto izaad pa nepoonaq to taneep mataad iyaryaar le alok, ve aazne taghurghur mataad pa nepoonaq tonowen.

*Yo 3:3;*

*Ep 1:18+; Tit 3:5+*

Nepoonaq to isasanjan ghiit izi ndug sambam, nene poia moghon. Ve irau isami, ma isob ne maau.

Inepneep tovene itaghoni taghoni gha ila. Pasa, Maaron tau iñgini pait.

*Kol 1:5; 2Tim 4:8*

<sup>5</sup> Yam to aghur ila to Krisi, Maaron tau tapiri inim sigeu payam. Ve ye pale iñgin gham tovene ila ila le sawa to Mboñ Muri, ghoro ipatoonj ulaan toni ivot ighazoonj, ve igham mulin gham. Ulaan tonowen, ye igharaata pataghaanj wa.

*Yo 10:28+, 17:11+; Jud 1:1*

<sup>6</sup> Yam agham ñgar pa mbeb naol to nasavia di ne, tauto igham gham lolomim poia le poia kat. Onoon, sawa tonene, yam avaat lolomim ipatañjan. Pasa, tovaanj naol naol tivotvot payam. Eemoghon tovaanj tiam tonanan, eta ivot sorok maau. Tisob tivot titaghon Maaron ñgar toni. Ve tineep mala maau. Pale tisob.

*Mt 5:12; 2Kor 4:17; 1Pe 5:10*

<sup>7</sup> Sawa to tigharaat gol, tighuri ila yab, leso yab ighan muuna ighau pani le iñgalaanj kat. Onoon, tamtoghon tighita gol tighaze nene mbaliij tau. Eemoghon gol irau ineep le alok maau. Muri pale ilale. Ve ghurla tiam, nene mbeb tiina kat ilib pa gol. Tauto Maaron ipul tovaanj pida tivotvot payam, leso itoov ghurla tiam, ve ighami iñgalaanj kat inimale gol to tighuri ila yab. Ighaze yam ayoon ariaña pa badoonj patañani, nene ipatoonj gham ighaze ghurla tiam, nene mbeb tau. Tovenen sawa to Yesu Krisi ipatoonj tau ivot ighazoonj, nene pale Maaron ipait gham ve izamim inim tiina.

*Mbo 66:10+; Yems 1:3*

<sup>8</sup> Onoon, yam aghita Krisi pa matamim pa eta sone. Eemoghon aghur ila toni, ve lolomim pani kat. Tauto igham gham lolomim poia le poia kat. Ighaze atoova pa asavia lolomim, pale asavia iza

to sa? Mbeb eta iraua maa. *Yo 20:29; 2Kor 5:7*  
<sup>9</sup>Pasa, yam aghur ila to Krisi aghaze ye pale igham mulin gham ve aneep pooi. Ve aazne, aghitghita ghurla tiam anoja pida tivotvot. *Ro 6:22*

*Muuŋ, yes propeta tisavia uraat to Krisi*

<sup>10-11</sup>Uraat to Krisi ighami pa igham mulin gham, toman poia to Maaron to aazne izaza tiam, yes propeta to tivotia Maaron aliya tisavia muuŋ wa. Eemoghon tighazoon pa saveenj todi tonowen pughu maa. Tauto tikaal saveenj tonenen ŋgara, ve tizuaria di tighaze le tiwatag katin pughu: Pale ŋeez o Maaron igham mulin tamtoghon toni? Ve uraat tonowen pale ivot vena? Pasa, Krisi Avuvu to ineep ila lolodi, ye ipaghazonjan di pa mbeb pida ighaze Krisi pale imbaad patanjani naol itaghon Maaron ŋgar toni. Le isob, ghor iza tiina ivot ighazoon, ve ineep toman ŋguruba tiina izi ndug sambam. *Mbo 22; Is 53; Mt 13:17+; Lu 24:26+*  
<sup>12</sup>Tovenen Maaron ipaghazonjan yes propeta pa ŋgar toni, ve isaav padi ighaze: Alija to tisavia, nene injarua sawa todi maa. Saveenj todi injarua gham. Tovenen saveenj todi tonowen inepneep tovene inim inim le sawa toit, ghoranoja ivot. Ve aazne, Avuvu Patabuan to Maaron imbaanja sambam ve izi inim, ye ipamundigin yes uraata to Krisi, ve tisavia varu poia payam ve alooja wa. Ŋgar popoia to tisavia di payam, yes anjela paam tighaze le tiwatag di, ghor poia. *Mban 2:2+; Ep 3:8+*

*Iit irau tataghon ŋgar patabuan*

<sup>13</sup>Tovenen agharaat ŋgar tiam ve angin taumim pooi. Ve aghur ila to Maaron ariaja, ve aghur

matamim pa poia toni to pale iza tiam. Sawa to Yesu Krisi imuul inim ve Maaron ipatooja ivot ighazoonj, nene pale poia toni tonowen ivot ighazoonj.

*Lu 12:35, 21:34; 1Tes*

*5:6+*

<sup>14</sup> Muuŋ, yam akankaan pa Maaron, ve lolomim igham pa ŋgar samsamia naol to taan. Eemoghon aazne, Maaron igham gham anim ye tau ndinatu, ve aghaze ataghon ŋgar toni. Tovenen apul ŋgar to lolomim muŋgina igham pooz payam muul malep.

*Ro 12:2; Ga 5:16+; Ep 2:3, 4:17+*

<sup>15</sup> Pasa, Maaron to ipoi gham anim le, ye patabuaŋ. Tovenen yam irau ataghon ŋgar raraate inimale ival tiina to taan maau. Laghoonj tiam, yam irau ataghon ŋgar patabuaŋ moghon animale ye tau.

<sup>16</sup> Saveeŋa timbooda pataghaaŋ tovene: “*You patabuaŋ. Tovenen yam paam irau ataghon ŋgar patabuaŋ animale you.*” *Wkp 11:44+; 2Kor 7:1; Hib 12:14*

<sup>17</sup> Maaron to yam asunſunj pani ve awatwaata aghaze Tamamim, ye ivool to tamtoghon eta maau. Sawa to ighaze iŋgabiiz ghiit ve ighur atia pait, ye ighur atia pa iit tamtoghon tasob itaghon ŋgar to iit eŋaeŋa taghami. Tovenen sawa tuku to aneep izi taan, yam irau amatughez pani ve ataghon ŋgar toni. Pasa, yam awatag: Taan tonene, nene ndug tiam kat maau. Nene aneep anim loomba moghon. *Ro 2:11; Pil 2:12, 3:20; Hib 11:13+*

### *Maaron ighol atia to sosor toit pa Krisi siŋ toni*

<sup>18</sup> Yam awatag: Ŋgar naol to agham di ila to nditimbumim, nanan ledi anoŋa poia eta maau. Muuŋ, yam ataghon ŋgar tonanan le

awaghhamham. Eemoghon aazne, Maaron ighol sosor tiam atia, tauto ipas gham avot pa ñgar tonanan, ve igham gham anim le wa. Mbeb to ye ipuli pa ighol sosor tiam atia, nene irau isami inimale gol ve silva maau.

*1Kor 6:20*

**19** Mbeb tonowen, nene Krisi tau siñ toni to ilib pa mbaliin to naol ne. Ye, tirabi imaat inimale sipsip natu to poia le poia kat. Babaña eta isami maau.

*Igham 12:5; Yo 1:29+; 1Kor 5:7; Syg 5:9*

**20** Muuñ kat, sawa to Maaron ighur sambam ve taan sone, ñgar toni ineep pataghaañ wa ighaze imbaañ Krisi inim, lesò igham mulin ghiit. Maaron ighaze iuul gham. Tauto sawa paghu tonene to ye ighaze ipasob uraat toni, ye imbaañ Krisi inim ve ipatoonj tau ivot ighazooñ ila tamtoghon matadi.

*Ga 4:4; Kol 1:26; Hib 9:26*

**21** Muri, Krisi imaat ve Maaron ipamundigini pa mateenj, ve ighami imuul iza ila pa sambam, ve igham Krisi iza ivot inim tiina le tiina kat. Ve aazne, Krisi ipamundigin gham ve aghur ila to Maaron, tauto aghurghur matamim pa sawa to ye igham mulin gham ve aneep pooi.

*Mbañ 2:24; Pil 2:9*

### *Taghur lolood pa tonjetaz toit to Krisi*

**22** Aazne, yam aghur ila saveej onoon to varu poia ve ataghoni, tauto angalaanj ila Maaron mata wa. Tovenen lolomim pa tonjetaz tiam to Krisi ve aghamham poian di. Eemoghon yam irau azuaria gham le aghur lolomim padi kat.

*Yo 13:34+; Ro 12:9+; 1Tim 1:5; 1Yo 3:18*

**23** Pasa, Maaron ivazog saveej toni ila lolomim inimale aniiñ uve poia, ve saveej tonanan itoor

gham anim paghu wa. Saveenj toni irau isami, ma isob ne maa. Pasa, nene Maaron tau aliŋa mata yaryaara to pale ineep tovene itaghoni taghoni gha ila. *Lu 8:4+; Yo 1:13; Yems 1:18*

<sup>24</sup> Saveenja timbooda pataghaan tovene:  
“Tamtoghon to taan, tisob timatmaat rikrikia tinimale kikiliinj.

Ve mbeb naol to tamtoghon tighamgham izadi padi, nene tinimale kananaj rungu to timalai rikrikia ve titaptap.

Kikiliinj imatmaat, ve kananaj rungu titaptap.

<sup>25</sup> Eemoghon Ngeu Tiina aliŋa, nene inepneep tovene irau sawa isob.” *Mbo 103:15, 119:89*  
Saveenj tonowen, nene varu poia to tivotia payam.  
*Mt 5:18; 24:35*

## 2

### *Iit irau lolood pa loŋaŋ Maaron saveenj toni*

<sup>1</sup> Tovenen ñgar samsamia ve ñgar kaarom to naol ne, yam apul di tisob tineepledi. Ve aparim tau-mim pa ghurla tiām malep. Yam irau aghur ila kat toman lolomim. Nditarim to ledi mbeb katindi, yam aghur koi padi malep. Ve anin avomim pa nditarim malep. *Ep 4:25; Kol 3:8+; Hib 12:1*

<sup>2</sup> Saveenj to Maaron, nene ingalaŋ moghon. Ñgar samia eta ineep ila lolo maa. Ve ipalot gham pa nepoon to anunumim inimale tuz to ndipain tighuni. Tovenen yam aghaze le alonloona irau sawa isob, inimale ndipain to ñgaramus tipoop di ne lolodi pa tighun tuz. Leso ipatubun ñgar to Krisi inim tiina ila lolomim, ve sawa to Mboŋ Muri, Maaron pale igham mulin gham ve aneep pooi.

**3** Tovenen saveen to Tiina toit, akisi tunja. Pasa poia toni, taumim atoova ve ayamaana wa. **Mbo 34:8**

*Krisi tamtoghon toni tinim rumai to Maaron Avuvu*

**4** Krisi, ye inimale yaam mata yaryaara to ikis rumai to Maaron iyoon ariaña. Tovenen yam anjruua ala. Onoon, tamtoghon tivelegi tighaze ye tamtoghon sorok, ve tizuruni. Eemoghon Maaron tau ighuri pa uraat toni, ve lolo pani kat. Ye ighita Krisi inimale yaam poiawaat to atia tiina kat.

**5** Yam to aneep ila lupuuŋ to Krisi lolo ne paam, yam animale yaam matadi yaryaara to Maaron ireirei rumai toni padi, lesu tau Avuvu ineep ilooŋ ila. Ve yam anim ndiran patabuanja to watoonjrau, lesu ambees pa Maaron. Ve Avuvu Patabuan ipamundigin gham, tauto asuŋsuŋ pa Maaron ve apapaiti, ve aghamgham uraat ve ŋgar popoia naol. Ila uraat to Krisi, ŋgar tiam naol tonanan tinim watoonjrau popoiadi ila Maaron mata. **Ro 12:1; 1Kor 3:16; Ep 2:21+; Syg 1:6**

**6** Saveenja timbooda pataghaanj tovene:

“Aghita. You pale naghur yaam eez ineep izi lolooz Zion. Yaam tonowen, poiawaat kat ve atia tiina. Taug naghuri pa ipariaan̄ rumai tiou.

Tamtoghon tisob to tighur ila toni, nene pale tighita anonja to ghurla todi. Eta irau ighur mata pani sorok ve maya ne maau.” **Is 28:16; Ro 9:33**

**7** Yam to aghur ila, aghita Krisi inimale yaam poiawaat eez to atia tiina kat. Ve yes to tighur ila

maau ne, Maaron aliŋa waaro ru, nene deŋia kat padi:

“Yaam to yes to reŋ ruum matadi velegini ve tipiyaava ilale, tauto tighuri inim pughu pa ruum ve ipaloti. Leso ruum iyoon arianya izala pogho.” *Mbo 118:22; Mt 21:42*

<sup>8</sup> Yaam tonowen, tamtoghon pida pale titut aghedi ila, ve titap tizi.

Ve pida tighita ve tirere pani. Tauto igham di titap.” *Is 8:14*

Yes titap pasa, tizoor Maaron aliŋa. Ngar todi tonowen, Maaron ighuri padi pataghaan wa. *Lu 2:34, 20:18*

*Maaron tamtoghon toni tinim ndiran to watoonrau to timbees pa kinik tiina*

<sup>9</sup> Eemoghon yam, Maaron isia gham anim le, ve igham gham anim lupuuŋ ee moghon wa. Yam ndiran to watoonrau to ambees pa kinik tiina. Ve yam tamtoghon patabuaŋa to Maaron. Ye ipoi gham ve apul ngar to ndoroom, ve alooŋ ala ghazooŋa toni lolo, leso avotia ngar popoia naol naol to ye ighamgham di payam. Ghazooŋa tonowen, poia le poia kat. Ighaze tagham ngar pani, nene pale ngar toit iraua maau. *Igham 19:5+; Kol 1:13; Syg 5:10*

<sup>10</sup> Muŋ, yam aneep ilooŋ ila lupuuŋ to Maaron maau. Ve aazne, yam anim tamtoghon toni patabuaŋa. Muŋ, ye lolo isamin gham maau. Ve aazne, lolo isamin gham ve ireu sosor tiam wa. *Ro 9:25+*

*Tagham ngar to deŋia moghon ila tamtoghon matadi*

**11** Yam ndiran tiou, lolog payam kat. Aghita: Taan tonene, ndug tiam maau. Yam aneep anim loomba moghon. Pasa, ndug tiam kat, nene sambam. Tovenen naghaze napalot gham: Ngar samsamia naol to lolomim igham padi, yam apul di tineepledi. Nene nasavia ɳgar to lolomim mungina to tipaparab toman ɳgar to anunuud. *Ro 13:14; Ga 5:16+; Pil 3:20; Hib 11:13+*

**12** Yam irau agham ɳgar denja moghon ila yes to tiwatag Maaron maau ne matadi. Onoon, aazne, tingal saveeŋ naol payam tighaze yam ndiran to ghamuuŋ ɳgar samsamia. Eemoghon ighaze tighita gham ataghon ɳgar poia, nene pale igham di titoor ɳgar todi. Leso sawa to Maaron inim ve ighur atia pa tamtoghon, yes paam pale tipait iza pa tapiri ve poia toni. *Mt 5:16; Ro 12:17; 2Kor 8:21; Pil 2:15*

*Taneep ila daba toit sambadi ve talooŋ alinjadi  
(Rom 13:1-7; Ep 5:22-6:9; Kol 3:18-4:1)*

**13** Yam anim Tiina toit Yesu Krisi le wa. Tovenen tamtoghon tisob to tighur di tinim daba pait, yam irau aneep ila sambadi ve aloonŋ saveeŋ todi. Tovenen aneep ila kinik to Rom to iza tiina kat ne samba. *Mt 22:21; Tit 3:1*

**14** Ve daba pida to tingin ndug ne paam, azoor di malep. Aneep ila sambadi ve aloonŋ saveeŋ todi. Pasa, yam awatag: Kinik ighur di, leso tighur atia pa ndiran samsamiadi ve titatan di, ve tipakur yes to titaghon ɳgar poia.

**15** Tovenen Maaron ighaze yam agham ɳgar poia moghon. Leso apoon yes kankanoona to tingal saveeŋ pait ne avodi, ve tipul saveeŋ todi tonowen

ineeple. Ndiran tonowen saveenj todi inimale  
saveenj to borouŋa.

*Tit 2:8*

<sup>16</sup> Onoon, ila uraat to Krisi, yam anim mbesooŋa muul maaу. Eemoghon agham ŋgar aghaze: "Aazne, you naŋgin taug. Tovenen sa ŋgar to naghaze naghami, nene irau naghami." Venen malep. Pasa, ighaze agham ŋgar tovene, nene pale inim pughu payam pa agham sosor. Yam irau ataghon ŋgar to ipatoonj gham ighaze yam mbesooŋa to Maaron.

*Ga 5:1,13*

<sup>17</sup> Tovenen matamim izi pa tamtoghon eta malep. Ighaze tamtoghon ledi izadi, ma ledi izadi maaу, yam agham ŋgar poia moghon padi. Ve lolomim pa toŋvetaz tiam to Krisi ve agham poian di, amatughez pa Maaron ve ataghon ŋgar toni, ve atandag pa kinik.

### *Saveenj injarua yes mbesooŋa*

(Ep 6:5-8; Kol 3:22-25)

<sup>18</sup> Yo, you leg saveenj ris pa yam mbesooŋa. Yam irau atatan taumim, aneep ila daba tiam sambadi, ve atandag padi. Yes to tigham poian gham ve tipatoonj ŋgar poia payam, ve yes to tigham ariaŋa payam ne paam.

*1 Tim 6:1+; Tit 2:9+*

<sup>19</sup> Onoon, ighaze matamim iŋgal Maaron ve ataghon ŋgar toni, ve tamtoghon tighur patanjani payam, nene denja maaу. Eemoghon ighaze ayoon ariaŋa pa badoonj patanjani tonanan, nene pale Maaron lolo poia payam, ve ipakur gham.

<sup>20</sup> Eemoghon ighaze yam agham ŋgar samia ve tilos gham, ve abaad patanjani tonenen, nene pale sei ipait gham? Maau. Ve ighaze ambaad patanjani

pa taghoniij ɳgar deňia, nene pale Maaron lolo poia payam, ve ipakur gham. *1Pe 3:14,17, 4:14+*

*Tayoon ariana pa badooŋ patajani, leso tataghon Yesu aghe muri*

*21* Maaron ipoi gham anim le, leso ataghon ɳgar tovène. Aghita. Krisi imbaad patajani tiina kat pa iuul gham. Ye ipatoonj gham pa ɳgar toni tonowen, leso aghita ve ataghon aghe muri. *Mt 16:24; Yo 13:15; 1Yo 2:6*

*22* “Ye igham sosor eta maau, ve saveeŋ kaarom eta ivot ila avo maau.” *Is 53:9; 2Kor 5:21; Hib 4:15*

*23* Ve sawa to tipiyaav saveeŋ velegiij pani, ye ipamuul saveeŋ todi maau. Neneenja moghon. Ve sawa to tighur yabyabuuŋ pani, ye isavia saveeŋ eta pa ipamatughezan di maau. Ye inumeer Maaron, ve ipul tau ila ye nima. Pasa, ye iwatag: Gabizooŋ to Maaron, nene deňia moghon. *Mk 15:4+; Ro 12:19; 1Tes 5:15; 1Pe 3:9*

*24* Sawa to Krisi imbaad sosor toit atia izala ai pambarooŋ, ye iyamaan yabyabuuŋ tiina kat ila tini. Leso tasob pa ghamuuŋ ɳgar samia, ve taneeep poia ila toni, ve tataghon ɳgar deňia moghon. Tovenen sip to ineep ila Krisi tini, tauto igharaat gham poiamic wa. *Is 53:5; Ro 6:10+*

*25* Muuŋ, yam aneep animale sipsip to tisagsag. Ve aazne, amuul anim to Ɂginiiŋ tiام Krisi wa. Ye Ɂgeu to mata pa anunumim irau sawa isob. *Is 53:6; Yo 10:14; Hib 13:20*

### 3

*Saveeŋ iŋarua yes vaivaiŋa*

*1-2* Yam ndiliva vaivaiŋa paam, you nasaav payam tovène. Atatan taumim ve aneep ila

ndizwamim sambadi. Ighaze todi pida tizorzoor Maaron aliņa, yamņa awazoran gham malep. Apul saveen padi. Pasa, ighaze tighita gham atandag padi, ve amatughez pa Maaron ve ataghon ŋgar toni, ve agham ŋgar ŋgalaanja moghon, nene pale ŋgar tiām tonanan ighereb di tila to Krisi. Leso yes paam tighur ila toni ve tinim le.

*1Kor 7:14+; Kol 3:18; Tit 2:5*

<sup>3</sup> Ataam naol to tagħaraat tauud leso pagħunaad ila tamtoghon matadi inimale tapirai dabaad raua, ma tatiik għiit pa mbeb milmilia, ma tandud għiit pa nonogħiġja popoiadi to atiadi tintina, yam ndiliva agham ŋgar tiina pani malep. Pasa, nene mbeb sorok to potla mogħon.

<sup>4</sup> Yam irau azuaria għam pa tikooñ tau. Nene ŋgar popoia to Maaron to ineep ila lollood. Ighaze yam ndiliva atatan taumim ve ataghon ŋgar luuma, għoro ŋgar tiām tonanan pale inim tikooñ tau payam. Tikooñ tovène irau isami maau. Pale ineep itaghoni tagħoni għa ila. Ve ila Maaron mata, nene mbeb tiina ve mbeb tau.

*1Tim 2:9+*

<sup>5</sup> Muuŋ, yes ndiliva patabuanja to tighurghur matadi pa Maaron, tigharaat taudi tovène. Yes titataq taudi ve tineep ila ndizwadi sambadi.

<sup>6</sup> Inimale Sara. Ye iloňloq azuwa Abaram aliņa, ve ipoii ighaze ‘tiina toni.’ Ighaze yam ndiliva agham ŋgar poia, ve amatughez maau ve anumeer Maaron, nene pale ataghon Sara ŋgar toni, ve aneep animale ye ndinatu liva.

<sup>7</sup> Ve yam vaivainja nditamoot paam. Matamim izi pa ndizwamim malep. Nepoñ tiām toman di, matamim ingal di, ve agham poian di. Pasa, yam awatag: Yes tapiridi tintina maau. Ve Maaron

ighaze ipatoon poia toni padi, leso tigham nepoon poia ila toni tinimale yam. Tovenen ighaze agham samin di, nene pale Maaron ipoon taliņa pa suņusūn tiam.

*Ep 5:25; Kol 3:19*

*Talup ghiit tanim ee moghon, ve tagham poian tamtoghon*

<sup>8</sup> Yo, nasavia saveen tonene, ve isob. Yam asob alup lolomim ve ḥgar tiam inim ee moghon. Ighaze tamtoghon eta lolo ipatajan, ghorololomim ipatajan tomani. Ve ighaze lolo poia, ghorololomim poia tomani. Lolomim pa torvetaz tiam to Krisi ve agham poian di. Ve lolomim isamin tamtoghon ve auul di. Ve agham pa izamim malep. Yam irau atatan taumim. *Lu 6:36; Ro 12:10,16; Pil 2:2+*

<sup>9</sup> Ighaze tamtoghon tigham samin gham, ayati malep. Ve ighaze tipiyaav saveen samia payam ve tiveleg gham, yam apamuul saveen todi malep. Yam irau agham poian di, ve aghason Maaron pa ighur poia toni iza todi. Pasa, ye ipoi gham anim le, leso ataghon ḥgar tovene. Ighaze agham tovene, nene pale poia toni iza tiam paam. *Mt 5:44; Ro 12:14; 1 Tes 5:15*

<sup>10</sup> Pasa, Maaron isaav tovene:

“Ighaze tamtoghon eta lolo pa nepoon poia ve ighaze ighita sawa poia ve inep toman tini iza, ye irau iñgin poian avo. Leso saveen samia, ma kaarom eta ivot ila avo sob.

<sup>11</sup> Ve ye irau ipul muri pa ḥgar samia, ve igham ḥgar poia moghon. Ve izuaria tau pa ḥgar luuma, ve ikaal ataam pa yesña tamtoghon tisob tilup di tinim ee moghon ve tineep pooi.

**12** Pasa, Ngeu Tiina mata pa tamtoghon denjadi, ve ighurghur taliŋa pa suŋuuŋ todi.

Eemoghon yes to tighamgham ŋgar samia, ye mata ighaughau padi ve ighur koi padi."

*Mbo 34:12+*

*Saveen iŋarua yes to timbaad pataŋani pa Krisi iza*

**13** Ighaze yam azuaria gham pa ghamuuŋ ŋgar poia, sei pale irau iwaghamun gham? Maau.\* *Mt 10:28; Ro 8:31,35+*

**14** Eemoghon ighaze ataghon ŋgar deŋia ve ambaad pataŋani pani, lolomim poia. Pasa, poia to Maaron pale iza tiam. Tovenen ighaze tamtoghon tigham ŋgar eta pa tipamatughezan gham, yam amatughez ve agham ŋgar naol malep. *Mt 5:10; 1Pe 2:20, 4:14*

**15** Yam irau aghur Krisi inim Tiina tiam ila lolomim ve apatab pani.

Sawa isob, agharaat ŋgar tiam pooi. Ighaze tamtoghon tighason gham pa ghurla tiam, yam irau apamuul ghasoniŋ todi, ve apaghazonjan di pa pughu to aghurghur matamim pa sawa to Krisi igham mulin gham. *Kol 4:6*

**16** Ve aloon. Sawa to yam apamuul ghasoniŋ todi, matamim izi padi malep. Asavia saveen luuma ve saveen poia moghon padi. Aazne, tamtoghon tiyou avodi payam ve tiwaghamun izamim pasa, yam anim Krisi le, ve ataghon ŋgar poia. Tovenen laghooŋ tiam, yam irau ataghon ŋgar to awatagi

\* **3:13:** Onoon, tamtoghon irau tiwaghamun iit tamtoghon to Krisi anoŋaad. Eemoghon irau tiwaghamun anunuud maau. Pasa, Maaron iŋgin ghiit.

aghaze nene ingalaaj moghon ila Maaron mata. Leso koiamimja tonowen tighita ɳgar poia to aghami, ve mayadi. *Tit 2:8; 1Pe 2:12*

**17** Tovenen ighaze Maaron lolo pa tambaad patajani pa ɳgar poia to taghami, nene poia. Tayok pani moghon. Eemoghon ighaze tagham ɳgar samia ve tambaad patajani pani, nene poia maau *1Pe 2:20*

*Krisi, ye ɳgeu deňia. Eemoghon imbaad patajani, leso igham ghiit tala to Maaron*

**18** Agham ɳgar pa Krisi. Ye ɳgeu deňia kat. Eemoghon igham iit tamtoghon samsamiaad inaad, ve iyamaan yabyabuuŋ ila tini ve imaat, leso ireu sosor toit ve igham ghiit tala to Maaron. Uraat tonowen, ye ighami pa ee moghon, ve isob. Irau ighami muul maau. Ve Maaron Avuvu ipamundigini pa mateen, ve aazne ye ineep mata iyaryaar izi sambam.

**19** Sawa to imundig pa mateen, ye ila ivotia Maaron aliňa pa avuvu samsamiadi to tighur di tiloon tila ruum to yabyabuuŋ lolo.† *Ro 5:6; Hib 9:26; 1Pe 4:6*

**20** Muuŋ, sawa to Noa, avuvu samsamiadi tonowen tizoor Maaron aliňa. Eemoghon ye ighur atia padi rikia maau. Ye isanjan Noa le ipasob uraat

---

† **3:19:** Saveen waaro tonene pughu ighazooŋ kat maau. Eemoghon ndiran ɳgara pida tighaze saveen tonene pughu, nene vene: Sawa to Noa, yes aŋela samsamiadi to titaghon Sadan, tigham didiaaj kat, ve tipazaagh tamtoghon pa ghamuuŋ ɳgar samsamia naol. Tovenen Maaron izurun di tila tineep izi ndug eez. Leso tisanjan sawa to ye ighur katin atia padi. Sawa to Krisi imaat, ye ila to yes aŋela samsamiadi tonowen, ve ivotia saveen padi ighaze ye ilib padi wa.

to ghuzuun waan, ghor ighur atia padi. Yes to tiloon tila waan lolo, ival maa. Yes liim ve tol moghon. Ve sawa to ya ivon toman tapiri, Maaron iuul di ve tineep pooi.

*Mbnp 6:5-7:24*

<sup>21</sup> Ya tonowen, nene inimale ̄gar to ghamuuñ ya to aazne igham mulin gham. Nene nasavia ̄gar to tirughuuz ghiit ve muun ighau pa tiniid ne maa. Pasa, mbeb tiina kat to ghamuuñ ya, nene vene: Iit taghason Maaron pa igham ghiit tangalaan ila mata, ve tambua saveen pa tataghon ̄gar toni. ̄gar tovene irau igham mulin gham pasa, Maaron ipamundigin Yesu Krisi pa mateen wa.

*Tit 3:5;*

*Hib 10:22*

<sup>22</sup> Ve ye iza ila sambam, ve aazne ineep ila Maaron nima waan. Tauto aŋela toman avuvu naol to izadi ve tapiridi tintina, tisob tineep ila ye samba.

*Mbo 110:1; Mk 16:19; Ep 1:20+*

## 4

### *Ngar to tamtoghon to Krisi igham di tinim paghu*

<sup>1-2</sup> Tovenen sawa to Krisi ineep izi taan, ye imbaad patanjani ve iyamaan yabyabuuñ ila tini, leso iuul ghiit. Yam tovene paam. Agharaat gham ve asajan pa badoon patanjani. Leso ataghon ̄gar to Krisi tonowen. Pasa, tamtoghon to ighaze imbaad patanjani pa Krisi iza ve iyamaan yabyabuuñ ila tini, ye isob pa ̄gar samia wa. Tovenen sawa to ye ineep izi taan, ̄gar to lolo muñgina irau igham pooz pani muul maa. Ye pale itaghon Maaron lolo.

*Ro 6:2+; 2Kor 5:15; Ga 5:24; 1Pe 2:21*

<sup>3</sup> ̄gar samsamia naol to yes kankanoona lolodi igham padi, yam agham di iraua. Aghita. Muuñ,

lolomim ipazaagh gham pa ghamuuŋ ɳgar samsamia naol. Sawa tonenen, matamim samia animale ɳgavuun, ve aghunghun le awaghamgham, aluplup gham pa ghanchaniŋ ve ghunghunuŋ toman oroor tiina, ve ambesmbees pa maaron kaaromna to tutuŋ to Maaron ingalsekin ghiit padi.

*Ro 13:12+; Ep 4:20+*

<sup>4</sup> Ve aazne, nditamim tighita gham ve tigham ɳgar naol. Pasa, yam ala toman di ve yamna alup gham pa ghamuuŋ ɳgar samsamia naol tonowen muul maa. Tauto tipiyaav saveen samsamia naol payam, ve tiveleg gham.

<sup>5</sup> Eemoghon muri, yes pale tiyoon ila Ngeu Tiina mata, ve tivotia ɳgar to tighami izi taan ne pani. Ye igharaat tau, ve isasanjan sawa to ingabiiz tamtoghon tisob ve ighur atia padi. Yes to tineep matadi iyaryaar, ve yes mateenja paam. *Mban 10:42; 2Tim 4:1; Yems 5:9*

<sup>6</sup> Maaron ighaze tamtoghon toni tineep matadi iyaryaar tinimale ye tau. Pughu tonene to tamtoghon toni to timaat wa, sawa to tineep matadi iyaryaar, tilooŋ varu poia.\*

Yes timaat pasa, tamtoghon tisob to taan to tigham sosor, Maaron ighur atia padi. Eemoghon ila uraat to Avuvu Patabuan, aazne anunudi tineep matadi

\* **4:6:** Ataam to muuŋ Maaron tamtoghon toni tilooŋ varu poia, nene saveen mbuaŋ toni katindi to tisavia Mesia. Yes to tighur ila saveen mbuaŋ tonowen, Maaron ighita di ighaze yes tighur ila to Mesia. Ve ila ghurla todii tonowen, ye ighita di ighaze tineep denjadi ila mata. Tovenen sawa to timaat, ye igham anunudi tineep matadi iyaryaar. Ve aazne, Mesia izi inim taan wa. Tovenen sei to ighaze ighur ila to Krisi, ve imaat, Maaron pale igham anunu ineep mata iyaryaar paam.

iyaryaar.

*Ro 6:23, 8:10; 1Pe 3:19*

*Tagħaraat tauud ve tagħam uraat to Maaron  
iġħuri inim nimaad*

<sup>7</sup> Aazne, sawa to mbeb tisob tilaledi, nene inim iħbarau wa. Tovenen agham ħgar pooli, ve aنجin taumim pooli. Leso iuul għam pa sujuuñ tiam. *Ro 13:12+*

<sup>8</sup> Ve mbeb tiina to ilib pa mbeb tisob, nene ħgar to lolood pa tauud. Tovenen azuaria għam le ataghon katin ħgar tonene. Pasa, ħgar to lolood pa tauud, nene iħġam għiit tapul sosor naol to tamtoghon tigham pait, ve lollood imaagh padi. *Np 10:12; 1Kor 13:4+; Kol 3:14*

<sup>9</sup> Ngħar to għamuun poian loomba irau ineepl ariajha ila lolomim. Ayasil pani malep. *Ro 12:13; Hib 13:2*

<sup>10</sup> Maaron ireirei uraat ve ħgar popoia naol naol pait itaghon tau poia toni. Tovenen sa uraat ma ħgar to ye ireii payam, aنجin poiani ve agham anoja toni ivot. Leso awaulan għam, ve anim mbesoona popoia to Maaron. *Ro 12:6+; 1Kor 12:7+; Ep 4:11+*

<sup>11</sup> Tovenen iħġaze ħgeu eta le uraat pa ivotia Maaron alix ja pa tamtoghon, ye isaav itaghon tau ħgar toni malep. Isaav inimale Maaron tau isavsaav ila avo. Ve iħġaze tamtoghon eta le uraat pa iuul tamtoghon, ye irau iħġam tapiri ila to Maaron ve iħġam uraat tonen. Iħġaze yam agham tovne, nene pale ħgar tiam isob iħġam tamtoghon tipait Maaron pa tapiri ve poia toni ila Yesu Krisi iza.

Tapakur Krisi iza ve tapaiti pa tapiri, to aazne ve itaghoni tagħoni għa ila. Onno.

*Ighaze tambaad patajani pa Krisi iza tagham  
ηgar naol malep*

**12** Yam ndiran tiou, lolog payam kat. Onoon aazne, patajani tiina kat itoov ghurla tiam, ve ayamaana inimale yab ighan gham. Eemoghon patajani to ivot payam ne, ruŋjamim iza pani ve agham ηgar naol aghaze nene patajani ite kat ne malep. Pasa, patajani tovene igham Maaron tamtoghon toni katindi wa. *Mbaŋ 14:22; 2Tim 3:12; 1Pe 1:6+*

**13** Lolomim poia. Pasa, aazne, yam alup toman Krisi ve ambaad patajani inimale muun ye imbaada. Tovenen ayoon ariaŋa. Leso sawa to Krisi ipatoonj tapiri ve iza tiina ivot ighazoonj, ye pale igham gham lolomim poia le poia kat. *Pil 3:10; Kol 1:24*

**14** Tovenen ighaze yam avotia Krisi iza ve ataghon ηgar toni, ve tamtoghon tipiyaav saveen samia payam ve tiveleg gham, ghorø tinimim iza pa poia to Maaron to iza tiam. Pasa sawa tovene, Maaron Avuvu to ipatoonj Maaron tapiri ve poia toni pait, pale ineep kat toman gham. *Mt 5:11*

**15** Eemoghon tiam eta irab tamtoghon imaat, iyub, isegeed saveen sorok, ma igham ηgar samia ite paam malep. Pasa, ighaze agham ηgar tovene ve tingal matamim pani, nene poia maa. [Ngar tovene igham mayanjiŋa pa Krisi ve iwaghmun iza.]

**16** Eemoghon ighaze yam ataghon Krisi ve ambaad patajani pani, mayamim malep. Tinimim iza ve apait Maaron. Pasa, Krisi igham gham anim le wa. Tauto tiwaat iza payam tighaze yam Kristen.

*Mbaŋ 5:41; Pil 1:29*

**17** Sawa to Maaron ingabiiz tamtoghon toni ve ighur atia padi, tauto taza pani wa.<sup>†</sup>

Ve ye ighaze ingabiiz ghiit muunj. Le isob, ghorο ingabiiz yes pida paam Aghita. Ighaze ye igham tovene pa iit tamtoghon toni, pale igham sa ηgar pa yes to tizorzoor varu poia toni?

**18** Maaron aliŋa to timbooda, isaav tovene:

“Ataam to Maaron igham mulin ghiit, nene ipataŋan kat pa ndiran deŋjadi titaghoni.

Ighaze venen, pale vena pa ndiran samsamadi to matadi iŋgal Maaron rita maaau? Pale sa ηgar ivot padi?”

*Np 11:31*

**19** Tovenen ighaze Maaron lolo pa yam ambaad patanjanī pa Krisi iza, yam aghur taumim ila ye nima, ve agham ηgar poia irau sawa isob. Ye irau ipul muri payam maaau. Pasa, ye to ighur gham, ve lolo ikis tamtoghon toni ariaŋa.

*Mbo 31:5; Lu 23:46; Mbaŋ 7:59*

## 5

*Nginiiŋa irau tiŋgin poian Maaron tamtoghon toni*

**1** Yo, you naghaze napalot ŋginiiŋa tiam pa saveeŋ pida. Pasa, you paam ŋginiiŋ nanimale yam. Ve patanjanī to Krisi imbaada, taug naghita katini pa matag. Ve sawa to Krisi imuul inim

---

<sup>†</sup> **4:17:** Petrus ighita ighaze patanjanī to yes Kristen timbaad di, ŋgara tovene: Aazne, Maaron iŋgagabiiz tamtoghon toni. Ve ighaze ŋgar todi denja maaau, ye ipul patanjanī ivot padi pa ipasaluŋgan di. Leso sawa to Mboŋ Muri ve gabizooŋ tau ighaze ivot, yes pale tineep pooi. Eemoghon yes to tighur ila maaau, ye ipul di tineep tovene le sawa to Mboŋ Muri, ghorο ingabiiz di ve ighur atia padi ve tilaledi.

ve ipatoonj tapiri ve iza tiina ivot ighazooj, nene pale you paam itiņa taneep ila Krisi ɳguruba lolo. Tovenen yam ɳginiņja irau alooj aliņag tonene, ve ataghoni.

<sup>2</sup> Maaron ighur uraat ilat nimamim wa ighaze anjin sipsip toni. Tovenen matamim padi ve anjin poian di. Uraat tiām tonanan, ighaze tamtoghon tizoorndug payam pa aghami, nene poia maaū. Aghami toman lolomim, ghorø poia. Leso ataghon Maaron lolo. Ve agham ɳgar tiina pa lemim atia malep. Pasa ɳgar tovène, taghita poia maaū. *Yo 21:15+; Mbañ 20:28; 1Tim 3:3; Tit 1:7*

<sup>3</sup> Yes to Maaron ighur di tilat nimamim pa anjin di, agham taumim anim tiina padi ve atatan di tizi malep. Yam taumim irau anim patoņaaŋ poia pa Maaron sipsip toni. Leso tighita gham, ve titaghon gham pa ɳgar tiām. *2Kor 1:24; Pil 3:17; 1Tim 4:12; Tit 2:7*

<sup>4</sup> Ighaze agham tovène, sawa to Nginiņj tau to sipsip imuul inim, ve ipatoonj tapiri ve iza tiina ivot ighazooj, Maaron pale igham gham aneep ila tau ɳguruba lolo le alok inim lemim atia. Atia tovène, irau isami, ma isob ne maaū. *1Kor 9:25; 2Tim 4:8; 1Pe 1:4*

### *Tatatan tauud izaad, ve taghur patanjani toit ila Maaron nima*

<sup>5</sup> Yam ndipain aneep ila ɳginiņja tiām sambadi, ve alooj saveenj todi. Ve yam asob irau atatan taumim izamim, ve ambees pooi pa taumim. Pasa, Maaron aliņa isaav tovène:

“Yes to tipait taudi izadi, Maaron ighurghur koi padi ve itatan di.

Ve yes to titatan taudi izadi, ye ighurghur poia toni izaza todì.” *Mt 23:12; Yems 4:6*

<sup>6</sup> Tovenen atatan taumim, ve aneep ila Maaron ariaña nima samba. Ighaze agham tovene, ye pale ipait gham ila sawa to ye tau ighuri. *Lu 1:52, 14:11; Yems 4:10*

<sup>7</sup> Patañjani tiām naol to lolomim imbumbu padi, aghur di tisob tila Maaron nima. Ye pale iuul gham. Pasa, ye igham ñgar tiina payam ve mata payam. *Mbo 55:22; Mt 6:25+; Pil 4:6*

<sup>8</sup> Agham ñgar pooli ve matamim iza. Pasa, koiamim Ngeu Samia ilaghlaagh inimale laion to itantaj ve ikalkaal tamtoghon pa ighani.

<sup>9</sup> Tovenen akis ghurla tiām tunja, ve aparab ariaña. Leso atatani. Pasa, yam awatag: Tonjetaz tiām to Krisi to tineep irau ndug ndug, timbaad patañjani raraate inimale yam ambaada. *Ep 4:27, 6:11+; 1Tes 5:6; Yems 4:7*

### *Saveen palottiñ pida*

<sup>10</sup> Maaron toit to poia pughu, ye ipoi gham anim Krisi le, leso igham gham ala aneep tomani ila ñguruba lolo le alok. Patañjani to aazne ambaada ne, mala maau pale isob. Ve muri, Maaron tau pale igham gham aneep poia muul ve ipalot gham, leso ayoon tunja ve akis ghurla tiām ariaña. *2Kor 4:17; 1Pe 1:6*

<sup>11</sup> Ye ariaña, ve tapiri toman pooz toni, nene inep-neep tovene irau sawa isob. Onoon.

### *Paesiij pida*

<sup>12</sup> Silas iuul ghoul pa bodeen rau tuku tonene. You naghita naghaze ye tonjetaz toit eez to lolo inep tunja ila to Krisi ve tini imbees kat pa uraat

toni. Nambood rau tonene ilat tiām pa napariaan gham. Leso aghur ila aghaze poia to Maaron to nasavia ila rau tonene, nene mbeb tau. Tovenen akisi tunja.

<sup>13</sup> Nditamim to Maaron isia di tinim le tinimale yam ve tineep izi ndug tiina Babilon,\* tigham ndag poia todi ilat payam. Ve natug Markus paam, igham ndag poia toni payam. *Mbay 12:12, 13:5,13, Mbay 15:37+; 2Tim 4:11*

<sup>14</sup> Yam asob awakisin nimamim<sup>†</sup> itaghon ngar to lolood pa tauud.

Yam to aneep tunja ila to Krisi, Maaron pale igham gham asob aneep poia toman lolomim lumma. Onoon. *Ro 16:16*

---

\* **5:13:** Petrus isavia saveej tonene iza to lupuun eez to Krisi to tineep izi ndug tiina Rom.    † **5:14:** Petrus imhood saveej tovene: ‘Aghan avomim itaghon ngar to lolood pa tauud.’ Nene ataam todi to tipatoon tighaze lolodi pa taudi. Ve iit tagham tovene maau. Tayanjin pa tamtooghon, ve tawakisin nimaad.

**Maaron Saveen Toni Patabuan  
The New Testament and portions of the Old Testament  
in the Oov Dialect of the Saveeng language of Papua  
New Guinea. The Saveeng language is also called Mutu  
or Mutu-Tuam.**

**Sampela hap Buk Baibel long tokples Saveeng Oov  
long Niugini**

copyright © 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Saveeng (Mutu)

Dialect: Oov

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2012-11-24

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files  
dated 31 Aug 2023

c7a45d99-91a2-564f-9c55-d2efc8be7fae